

基本編：今月の収録英語  
**「ややこしい計算」**

収録英語で  
聞き取りに  
挑戦



**STEP 1 空所補充** 5分

音声を何度も聞き、下線部に適切な単語を書き入れましょう。  
 訳と語注も参考にしましょう。

**Host father:** You seem a little upset. What's wrong? [01]

**Exchange student:** Oh, I saw this really, really cool pen at a store today. It was only ( ) cents, so I got out my ( ) ( ), ( ) dimes and ( ) cents. But the man said it was “( ) - ( ) - ( ).”

**H:** Ah, the price didn't include the sales tax. It's ( ) percent. [05]

**E:** ( ) percent! How am I supposed to know how much something costs?

**H:** You just have to multiply the price by ( ) and add it onto the original price. The tax is actually going to go up to ( ) percent in ( ).

**E:** Yay! That'll be so much easier! ... But more expensive.

**訳** ホストファザー：なんだかイライラしているようだね。どうしたの？

**留学生：**ええ、今日、店ですごく、すごくカッコいいペンを見つけて。たった99セントだったから、25セント硬貨を3枚、10セント硬貨を2枚、それに4セントを出したんです。でも、店の人に「1.06(ドル)」と言われて。ホストファザー：ああ、値段には売上税が含まれていなかったんだね。8パーセントかかるんだよ。

**留学生：**8パーセント！幾ら支払うのか、どうすれば分かるんでしょう？

**ホストファザー：**金額に0.08を掛けて、元の値段に足せばいいだけさ。実は、売上税は2018年に10パーセントに上がる予定なんだ。

**留学生：**やった！それなら(計算が)ずっと楽になる！……でも、値段は上がっちゃうなあ。

**語注**

[01] **host father** ホストファザー ★留学生の受け入れ先の家庭の父親

[01] **upset** 腹を立てて、機嫌の悪い

[03] **quarter** 25セント硬貨、4分の1

[03] **dime** 10セント硬貨

[05] **sales tax** 売上税 ★「消費税」はconsumption tax

[06] **be supposed to do** ～することになっている

[08] **multiply ~ by ...** ～に…を掛ける

[08] **add ~ onto ...** ～を…に加える

**聞き取りのための英語の豆知識**

**「買い物表現あれこれ」**

上記は架空の場所での話だが、米ドルでquarter、dimeはそれぞれ25セント硬貨、10セント硬貨の通称。ちなみに5セント硬貨はnickel、1セント硬貨はpennyと言う。nickelはニッケルではなく「ネコウ」のように発音すると通じやすい。また、税率は州によって異なる。

買い物にまつわる表現では、「1割引きだった」ならIt was 10 percent off、またはI got a 10 percent discount.と言う。It was a real bargain、またはIt was a good deal.で「お買い得だった」という意味。